

## WICHTIGE WARNHINWEISE

### Sicherheitswarnungen



#### Gefahr!

Die Nichtbeachtung kann zu Verletzungen durch Stromschlag mit Lebensgefahr führen.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren, sowie von Personen mit beeinträchtigten, körperlichen oder geistigen Fähigkeiten bzw. eingeschränkter Wahrnehmung oder ohne Erfahrung und Kenntnisse verwendet werden. Bedingung ist hierbei ihre Beaufsichtigung und Anleitung hinsichtlich der sicheren Handhabung des Geräts und das Bewusstsein der damit verbundenen Risiken. Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung darf nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung ausgeführt werden.
- Kinder, die jünger als 3 Jahre sind, sollten ferngehalten werden, es sei denn, sie werden laufend überwacht.
- Kinder im Alter zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, sofern es in der vorgesehenen normalen Betriebsposition installiert oder positioniert ist und sie dabei beaufsichtigt werden oder eine ausführliche Anleitung zur sicheren Benutzung des Geräts bekommen haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder im Alter zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Gerät weder anschließen, noch regeln und reinigen und auch keine Benutzer-Wartung ausführen. **VORSICHT — Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und zu Verbrennungen führen. Besonde-**

### re Aufmerksamkeit ist dort geboten, wo Kinder und anfällige Personen gegenwärtig sind.

- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Badewannen, Duschsen, Waschbecken, Swimmingpools, usw.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder den technischen Kundendienst oder von einer Fachkraft ersetzt werden, um alle Risiken zu vermeiden.
- **ACHTUNG:** Um eine Gefährdung durch ein unbeabsichtigtes Rücksetzen des Sicherheitssystems zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht über einen externen Timer eingeschaltet werden.



#### Wichtig!

Die Nichtbeachtung der Warnhinweise kann zu Verletzungen oder Beschädigungen am Gerät führen.

- Das Gerät nicht unmittelbar unter einer festen Steckdose platzieren.
- Die Verwendung eines Verlängerungskabels wird nicht empfohlen, da ein Überhitzen der Verlängerungsleitung während des Betriebs der Heizung auftreten kann.



#### Verbrennungsgefahr!

Die Nichtbeachtung der Warnhinweise kann zu Verbrennungen oder Verbrühungen führen.

- **WARNUNG:** Um eine Überhitzung zu vermeiden, dürfen unter keinen Umständen Geräte während des Betriebes abgedeckt werden, da dies zu einer gefährlichen Überhitzung führen würde. 



#### Bitte beachten Sie:

Dieses Symbol weist auf Ratschläge und wichtige Informationen für den Benutzer hin.

- Verwenden Sie niemals das Heizgerät, um Wäsche zu trocknen.
- Platzieren Sie das Netzkabel niemals auf der Oberseite des Heizgeräts, während es heiß ist.

- Wir empfehlen Ihnen, dass Sie das Heizgerät nicht in einen Bereich mit Zugluft aufstellen, da starke Zugluft negative Auswirkungen auf die Betriebseffizienz des Geräts haben könnte.
- Verwenden Sie das Heizgerät nur in aufrechter Position.
- Das Heizgerät muss in einer Entfernung von mindestens 30 cm von Möbeln oder anderen Gegenständen aufgestellt werden.
- Das erste Mal, wenn Sie das Gerät verwenden, betreiben Sie es mindestens 15 Minuten lang mit dem Thermostat auf Maximum, um den Geruch nach "neu" zu beseitigen. Aufgrund der, vor dem Transport zu dem Heizelement aufgetragenen Schutzsubstanzen, könnte ein wenig Rauch entstehen.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass der Stecker und die Steckdose auch nach der Installation leicht erreicht werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen, deren Fläche kleiner als 4m<sup>2</sup> ist.
- Das Gerät ist mit einer Sicherheitsvorrichtung ausgestattet, die es im Falle einer unbeabsichtigten Überhitzung ausschaltet. Für einen Reset, kontaktieren Sie sich bitte den Kundendienst, siehe beiliegende Garantie.

**CE** Das Gerät entspricht folgenden EG-Richtlinien:

- Niederspannungsrichtlinie und nachfolgende Änderungen;
- EMV-Richtlinie (Elektromagnetische Verträglichkeit) und nachfolgende Änderungen;

### Entsorgung des Geräts



Das Gerät nicht zusammen mit anderen Hausabfällen entsorgen, sondern einem Zentrum für offizielle Mülltrennung übergeben.

### INLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von De'Longhi entschieden haben. Bitte nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit, um diese Anleitung zu lesen. Dadurch lassen sich alle Risiken und Schäden am Gerät vermeiden.

### BESCHREIBUNG

(siehe Abbildung auf Seite 3.)

- A** Thermostat
- B** Schalter
- C** Comfortemp-Taste
- D** Seilhalterung
- E** Rad

### VERWENDUNG

#### Elektrischer Anschluss

- Bevor Sie den Netzstecker in die Steckdose stecken, überzeugen Sie sich, ob die auf dem Typenschild des Gerätes in Volt angegebene Spannung auch tatsächlich mit dem Stromnetz ihrer Wohnung identisch ist, und ob Netzstecker und Stromleitung entsprechend der angegebenen Last bemessen sind.
- DEN RADIATOR NUR AN EFFIZIENT GEERDETE STECKDOSEN ANSCHLIESSEN.
- Dieses Gerät entspricht der Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit.

#### Montage der Basis

Entfernen Sie die Basis und die Laufrollen aus der Polystyrolverpackung. Passen Sie die Laufrollen zu den Spindeln an der Basis an, und drücken fest, bis sie einrasten (Abb. 1).

Ziehen Sie bitte jede der Laufrolle, um zu überprüfen, dass sie richtig angebracht werden.

Bei einigen Modellen sind die Laufrollen schon an der Basis montiert.

Verwenden Sie U- Gewindebolzen und Flügelmuttern, bringen Sie die Basis auf den Boden des Radiators zwischen die letzten beiden Elementen an, so wie es in den Abb. 1, 2 und 3 dargestellt ist. Je nachdem, welcher Typ beliefert wurde, Typ A oder B, montieren Sie die Basis, so wie es die Abb. 5 anzeigt.

#### Modelle mit "Easy Wheel"-System

Den Radiator umkippen und ihn auf einen Teppich oder eine weiche Oberfläche legen, um zu vermeiden, dass die Lackierung beschädigt wird.

Die Laufrollen ganz nach außen herausziehen (Abb.6). Den Radiator wieder senkrecht hinstellen.



#### **Wichtig!**

Der Radiator darf nur senkrecht stehend betrieben werden (Laufrollen unten, Bedienelemente oben). Jede andere Aufstellung kann zu Gefahrensituationen führen!

### GEBRAUCHSANWEISUNG

#### Einschalten

Den Thermostatdrehknopf im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag verstellen (Maximal-Stellung) **(6)**.

Beide Schalter anschalten. Die Beleuchtung der Schalter bleibt eingeschaltet bis die Raumtemperatur die eingestellte Temperatur erreicht, dann schaltet sie sich aus.

Sobald der Raum die gewünschte Temperatur erreicht hat, den Thermostat langsam nach rechts drehen, und zwar nur so weit, bis ein „Klicken“ zu vernehmen ist und dann schaltet

sich die Beleuchtung aus.

Das Gerät schaltet sich nun automatisch ein und aus, um die gewünschte Temperatur aufrecht zu erhalten.

- Wähltaste auf «**MIN**» = niedrigste Leistungsstufe (Kontrolllampe leuchtet auf);
- Wähltaste auf «**MED**» = mittlere Leistungsstufe (Kontrolllampe leuchtet auf);
- Beide Wähltasten auf «**MIN**» «**MED**» = höchste Leistungsstufe (Kontrolllampe leuchtet auf)

### Verwendung des Thermostats

Der Thermostat richtet sich nach der Raumtemperatur und nicht nach der Temperatur des Radiators.

Drehen Sie den Thermostatknopf gegen den Uhrzeigersinn in Richtung der unteren Zahlen, um die Temperatur zu senken; drehen Sie im Uhrzeigersinn in Richtung der höheren Zahlen, um die Temperatur zu erhöhen. Um das Gerät vollständig auszuschalten, drehen Sie den Temperaturregler auf Minimum \* und ziehen den Netzstecker.

### Frostschutzfunktion

Wenn der Thermostat auf Position \* eingestellt und eine Leistungsstufe gewählt ist, hält das Gerät die Raumtemperatur konstant auf etwa 5°C und verhindert so bei minimalem Energieaufwand die Frostgefahr.

### COMFORTEMP-TASTE

Mit der "COMFORTEMP"-Taste und mit beiden Schalter gedrückt, wird das Gerät automatisch daraufhin eingestellt, die als Komforttemperatur angesehene Temperatur zu erreichen und aufrecht zu erhalten.

Ein grünes Licht leuchtet auf, um die Aktivierung von "COMFORTEMP" anzuzeigen. In diesem Modus wird die Temperatur automatisch nur durch den "COMFORTEMP" festgelegt. Um diesen Modus zu deaktivieren und auf den Thermostatbetrieb zurückzukehren, drücken Sie erneut die Taste COMFORTEMP.

### WARTUNG

Vor jeder Wartungsarbeit an dem Radiator, nehmen Sie ihn vom Stromnetz und warten, bis er abgekühlt ist.

Der elektrische Ölradiator bedarf keiner besonderen Pflege. Es reicht aus, den Staub mit einem weichen, trockenen Tuch zu entfernen. Auf keinen Fall Scheuer- oder Reinigungsmittel verwenden. Bei starken Verschmutzungen, diese mit einem Staubsauger entfernen

### TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung  
Leistungsaufnahme

Siehe Leistungsschild  
"

### BETRIEBSSTÖRUNGEN

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Das Gerät funktioniert nicht	Versichern Sie sich, dass es angeschlossen ist und dass die Netzsteckdose funktioniert.  Überprüfen Sie, ob es irgendwelche Blockierungen gibt.  Die Temperatur könnte zu niedrig eingestellt sein.	Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.  Entfernen Sie die Blockierung und lassen Sie das Gerät abkühlen. Wenn das Gerät nicht funktioniert, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.  Stellen Sie die Temperatur auf eine höhere Position.